

Contents

<i>List of Illustrations</i>	xiii
<i>Foreword</i>	xv
Steven High	
<i>Series Editors' Foreword</i>	xxi
Linda Shopes and Bruce M. Stave	
<i>Acknowledgments</i>	xxiii
 Introduction	 1
<i>Anna Shefiel and Stacey Zembrzycki</i>	
 Part I Reflections on a Lifetime of Listening	 21
<i>Henry Greenspan</i>	
CHAPTER 1	
From California to Kufr Nameh and Back: Reflections on 40 Years of Feminist Oral History	25
<i>Sherna Berger Gluck</i>	
CHAPTER 2	
"On" and "Off" the Record in Shifting Times and Circumstances	43
<i>Julie Cruikshank and Tatiana Argounova-Low</i>	
CHAPTER 3	
Politics and Praxis in Canadian Working-Class Oral History	59
<i>Joan Sangster</i>	
 Part II Encounters in Vulnerability, Familiarity, and Friendship	 77
<i>Hourig Attarian</i>	
CHAPTER 4	
The Vulnerable Listener	81
<i>Martha Norkunas</i>	

CHAPTER 5

- Listen and Learn: Familiarity and Feeling in the
Oral History Interview 97
Alan Wong

CHAPTER 6

- Going Places: Helping Youth with Refugee Experiences
Take Their Stories Public 113
Elizabeth Miller

CHAPTER 7

- Not Just Another Interviewee: Befriending a Holocaust Survivor 129
Stacey Zembrzycki

Part III The Intersection of Ethics and Politics

145

Leyla Neyzi

CHAPTER 8

- I Can Hear Lois Now: Corrections to My Story of the
Internment of Japanese Canadians—"For the Record" 149
Pamela Sugiman

CHAPTER 9

- Third Parties in "Third Spaces": Reflecting on the Role of the
Translator in Oral History Interviews with Iraqi Diasporic Women 169
Nadia Jones-Gailani

CHAPTER 10

- "If you'd told me you wanted to talk about the '60s, I wouldn't
have called you back": Reflections on Collective Memory and
the Practice of Oral History 185
Nancy Janovicek

CHAPTER 11

- The Ethical Murk of Using Testimony in Oral Historical
Research in South Africa 201
Monica Eileen Patterson

Part IV Considering Silence

219

Erin Jessee

CHAPTER 12

- Toward an Ethics of Silence? Negotiating Off-the-Record
Events and Identity in Oral History 223
Alexander Freund

CHAPTER 13

- The Heart of Activism in Colombia: Reflections on Activism and
Oral History Research in a Conflict Area 239
Luis van Isschot

CHAPTER 14

- "I don't fancy history very much": Reflections on
Interviewee Recruitment and Refusal in Bosnia-Herzegovina 255
Anna Sheftel

- Afterword* 273

- Alessandro Portelli 273

- List of Contributors* 287

- Index* 293